



RUSKOVILLA®

Product Catalogue 2016-2017



RUSKOVILLA  
35  
years  
For natural clothing

Everyone loves warmth

# Heartfelt Finnish work for 35 years

This is how our minds are sensitised in an anniversary year; it is natural to think of years gone by, the present and the future. Despite the downturn in the textile industry in our country we have only strengthened our desire to stay in our homeland, close to our customers. While modernity brings new challenges every day, we are working with all our hearts and feel confidence and joy about the future.

As a small company we can do what many large ones cannot: we are responsible for a small but important sector in the textile world. Our trademarks are quality, Finnish workmanship, ecology and good customer service - and of course warmth, which everyone loves. Our products were born 35 years ago from people's need for breathable and untreated undergarments in a world that constantly uses more chemicals.

We want to thank our skilled personnel, business partners and broad customer base for their magnificent collaboration over these many years. Special thanks to our trusted photographer Kristiina Hemminki and the T-Time advertising agency, which has created our product catalogue's graphic expression. This year, our team created a nostalgic time-trip by illustrating the catalogue with selected photos taken over the years.

If you take a moment to turn over the flap of the front cover, you can follow our company's 35-year journey from a small beginning to a Finnish brand name.

We wish you rewarding moments spent with our new catalogue and products.

Ossi Näkki, Managing Director

*Ossi Näkki*



**Ruskovilla Oy** Kinnarintie 32, FI-16200 Artjärvi, Finland  
Telephone **+358 3 871 460**, Fax **+358 3 871 4621**  
ruskovilla@ruskovilla.fi

**Prices** are retail prices and include 24% VAT.  
The prices are subject to alteration.

**Orders** You are wellcome to order from our online store at **www.ruskovilla.fi**



[www.facebook.com/ruskovilla](http://www.facebook.com/ruskovilla)



## CONTENT

Our Natural Fibres ..... 4-5

## Products

### Adults

#### WOOL

Outdoor underwear ..... 6-9

Basic underwear ..... 10-13

Polo shirt, short underpants .... 14-15

Accessories ..... 16-19

Warmers ..... 20-23

SILK/WOOL ..... 24-27

SILK ..... 28-31



### Children

#### WOOL

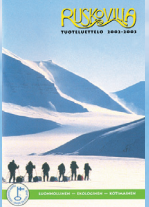
Basic underwear ..... 32-35

Bodysuits, Accessories ..... 36-39

SILK/WOOL ..... 40-43

SILK ..... 44-45

ORGANIC COTTON ..... 46-47



### Babies

WOOL ..... 48-51

SILK/WOOL ..... 52-53

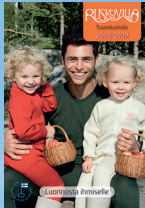
SILK ..... 54-55

ORGANIC COTTON ..... 56-57

NAPPIES ..... 58-60

NURSING ..... 60

Classic SHEEPSKINS ..... 61



### Bedclothes

Adults and children ..... 62-65

Babies ..... 66-67

MILLET HUSK PILLOW ..... 68-69

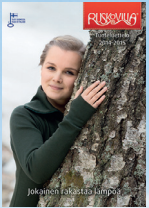
Measurement table ..... 70

Repelling moths etc ..... 71

Washing and care ..... 72

Washing detergents ..... 73

Factory shop ..... 74-75



# Everyone loves warmth

Ruskovilla was born 35 years ago, guided by our view of life and our desire to bring people well-being. The most important thing in our clothing is genuine, clean, natural fibre. In the following we want to share some of our important moments over the years.



Ruskovilla's founders Anneli Wahlsten and Mauno Mattsson outside our first location in 1981.



**IT ALL STARTED** with wool clothing for babies, nappies, shirts and rompers



**WOOL SWATCHES** into wadding for quilts  
**SILK SWATCHES** into hand-knitting yarns



**OUTDOOR UNDERGARMENTS**  
Wool baby **MATERNITY PACKAGE**



**ORGANIC COTTON** for the whole family

1981

1983

1985

1986

1987

1991

1993

**SILK** for the whole family.



**CHILDREN'S BODYSUIT**



**RUSKOVILLA GOT ITS OWN HOME** at the former Old Dairy in Artjärvi. 10th anniversary.





Numerous Arctic expeditions have discovered our wool outfits.



**FEMININE SILK WOOL**



**ONLINE STORE** opened



**SILK WOOL** for babies, as well

Long-planned **CHANGE IN GENERATION** was accomplished. Ossi and Leena Näkki took the helm.



1995

1996

1999

2004

2006

2009

2013



Ruskovilla granted the **"MADE IN FINLAND" KEY FLAG LABEL**

**FRESH COLOURS** blue, red and green appeared in wool outfits.

**SILK WOOL** as a material broadened into a collection for adults and children. Also in black beginning in 2002.



We expanded our **FACTORY AND FACTORY OUTLET STORE** after our space became too cramped. 25th anniversary

Artist Piia Keto designed **GIFT BAGS, WRAPPING PAPERS AND GIFT PACKAGES** for us. Sets for babies in gift packages.



### Organic WOOL



## 100% Organic Wool

- the softest wool of all
- feels good on the skin
- pleasantly flexible
- warms comfortably
- breathes and does not make you sweat
- absorbs moisture without feeling wet
- keeps you warm even when moist
- neutralizes body odour
- airing helps to remove odours
- is fireproof

The explanation for the unique properties of wool is in its structure and its chemical composition. Thanks to its curly nature the wool fiber binds plenty of air. This air layer equalizes the temperature between the skin and the environment. The good feeling is increased by **the ability of the wool to absorb moisture**, up to 30% of its weight, as well as the ability to clean itself. Wool absorbs and neutralizes the skin secretions, so these do not form a breeding ground for bacteria. Wool clothes do not need to be washed often, as just airing helps them to freshen up and become clean. Wool is suitable for almost everyone, as the wool itself does not contain ingredients that cause allergies. Only the finest types of wool are suitable for underwear. Ruskovilla organic wool is very thin, long fibers and soft merino wool, which is seven times thinner than the wool of finnish sheep.

Colour options:  White  Blue  Red  Green  Black

### Natural SILK



## 100% Natural Silk

- light, soft, and breathable
- balances temperature: warm in cold and cool in hot
- its smooth and flat fibre suits even to the most sensitive skin
- absorbs moisture very well without feeling wet
- off-white and black

Silk clothing touches the skin gently, almost caressing. Silk texture is very close to the composition of human skin, and thanks to this, silk feels good to even the most sensitive skin. Silk absorbs moisture without feeling wet. Thanks to good thermal insulation properties the silk is **warm in cool weather and cool in hot weather**. Like wool, silk repels dirt and neutralizes odors. A person with sensitive skin can choose the silk layer, say, under a winter sports suit.

The precious natural fiber known for thousands of years is topically right today, its therapeutic properties can alleviate many of the ailments specific to our times such as skin allergies and rheumatism. The silk thread used by Ruskovilla has been granted the safe textile certificate Öko-Tex Standard 100.

Colour options:  White  Black

Nature provides us with wonderful materials for supporting our wellbeing. Outfits made of organic wool, silk, silk wool and organic cotton simply feel so good that one would not have the heart to take them off at all.

### Comfortable SILK WOOL



## 30/70% Comfortable Silk Wool

- a lovely combination of the softest merino wool and smooth and nurturing real silk
- feels good on the skin
- warms just enough
- comfortably thin
- breathes freely and does not make you sweat
- off-white and black

Silk wool has the wonderful warmth of wool and the sweet softness of silk. Soft merino wool and pure natural silk operate as a combination for summer and winter. As a material, silk wool is **thin, soft and elastic**, giving the skin a wonderful feeling of warmth. Silk wool helps you feel good.

Silk wool clothes are best suited under your everyday clothing as well at home as outdoors. Silk wool clothes are also suitable for the summer; on a camping trip, it is great "sleep underwear". People with holiday homes and boaters appreciate their silk wool underwear in Finland's cool summer and autumn weathers.

We do not recommend silk wool outfits for the actual sweat exercise, because the intense sweating, combined with mechanical stress can easily cause premature felting of the garment.

Colour options:  White  Black

### Organic COTTON



## 100% Organic Cotton

- off-white
- the soft surface does not irritate even
- the most sensitive skin
- well suited for children with allergies
- made from hand picked cotton
- unbleached and without any chemical residues

Cotton is relatively durable and smooth-surfaced fiber. On the skin cotton clothing is comfortable and breathable, but it does not isolate heat like wool and silk. **Cotton absorbs moisture well and its washability is very good.**

Cotton is ideal for itchy skin and so strongly allergic people can use clothes made of cotton. Undyed organic cotton can be recommended for underwear material especially for infants and children with sensitive skin.

The cotton used by Ruskovilla is organically farmed Indian cotton. In the cultivation of organic cotton is used a.o. biological pest control, organic fertilizer, crop rotation and hand-picking as well as social responsibility for the farmers and their families.

Colour options:  White



*Organic*  
**WOOL**



# Clothing trusted by arctic expeditions

When outdoor life is your hobby, you know the importance of the right clothing. **Outdoor undergarments** work like a second skin, helping to conduct warmth in both directions. Well-chosen undergarments are the basis of dressing for the outdoors. This is also known by many Arctic expeditions that have chosen Ruskovilla's outdoor undergarments.





*Organic*  
**WOOL**



### Outdoor shirt

- No shoulder seams: backpack straps won't chafe.
- A protective reversible collar with a wind flap under the zipper.
- Long sleeves that reach the knuckles protect the wrists from frost and wind, wristbands have separate thumbholes.
- Extended rear hem keeps your lower back warm.

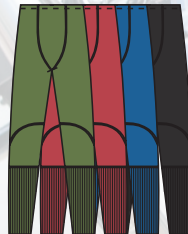


#### OUTDOOR SHIRT 99,50 €

Colour	Product no.	Sizes
GREEN	1321	XS-XXL
RED	1326	XS-XXL
BLUE	1327	XS-XXL
BLACK	1329	XS-XXL

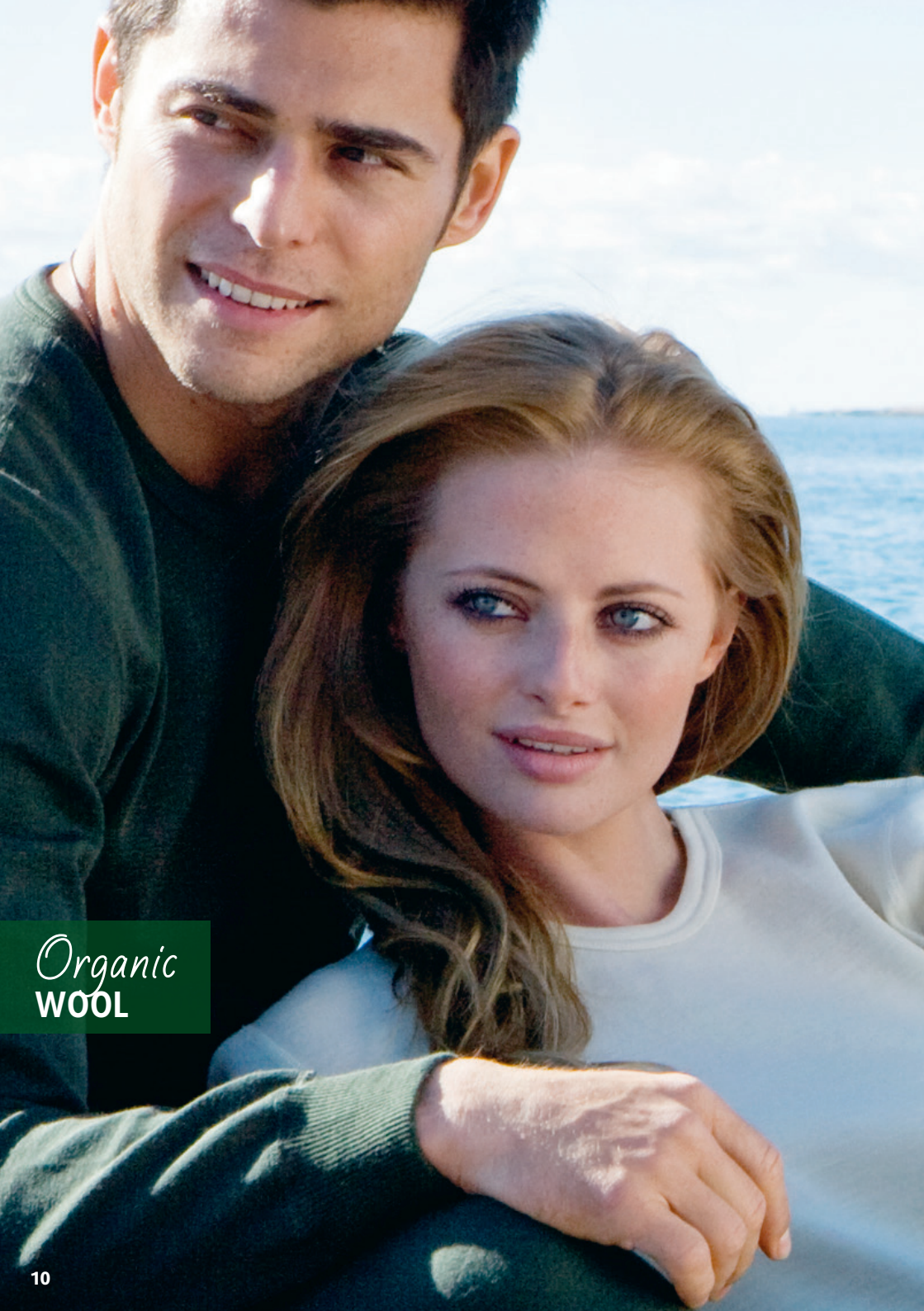
### Outdoor underpants (long johns)

- Fit men and women.
- Adjustable rubber waistband.
- Double-layer gusset at front and rear keeps you warm.
- Double-layer reinforcement on knees provides extra warmth.
- Rib knitted legs: trouser legs fit well into boots.



#### OUTDOOR UNDERPANTS 99,50 €

Colour	Product no.	Sizes
GREEN	1481	XS-XXL
RED	1486	XS-XXL
BLUE	1487	XS-XXL
BLACK	1489	XS-XXL



*Organic*  
**WOOL**

# Everyday happiness all through autumn and winter

**Basic undergarments** are suitable for all kinds of everyday and practical exercise. They are worn by both elderly people who move slowly and younger people who actively exercise outdoors. The undergarments can be worn underneath both outdoor clothing and everyday clothes. They work well when going on long treks, sleeping in a tent and sitting around a campfire. Wool is a fire-resistant fibre. Unlike artificial fibres that can easily catch fire from sparks, wool is difficult to set alight and does not continue to burn.

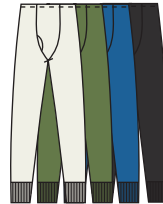




*Organic*  
**WOOL**

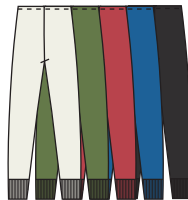


<b>UNDERSHIRT 60 €</b>		
Colour	Product no.	Sizes
WHITE	1210	XS-XXL
GREEN	1211	XS-XXL
RED	1216	XS-XXL
BLUE	1217	XS-XXL
BLACK	1219	XS-XXL



The blue woollen garment set is also available in a longer version. See p. 70.

<b>UNDERPANTS MEN'S 60 €</b>		
Colour	Product no.	Sizes
WHITE	1400	S-XXL
GREEN	1401	S-XXL
BLUE	1407	S-XXL
BLACK	1409	S-XXL



<b>UNDERPANTS WOMEN'S 60 €</b>		
Colour	Product no.	Sizes
WHITE	1410	XS-XL
GREEN	1411	XS-XL
RED	1416	XS-XL
BLUE	1417	XS-XL
BLACK	1419	XS-XL

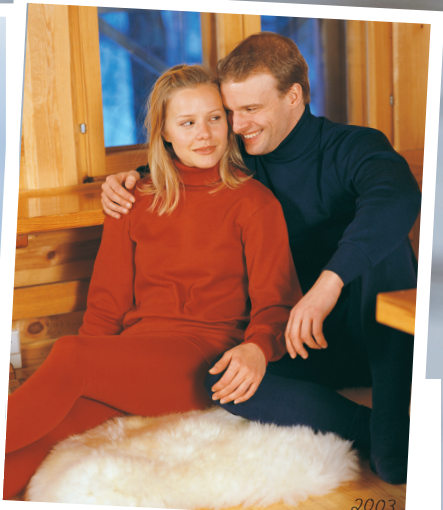


*Organic*  
**WOOL**





2009



2003

# Multi-use polos and short underpants



**Polo shirts** can be combined as undergarments with both basic underwear and outdoor underwear. They are suitable to be worn as a top layer, as well, but are at their best in winter sports. The polo-style neck protects the head and neck from wind and cold. **Short underpants** can be used like warmers, worn for added warmth under both long pants and skirts. Wool thermal underwear are also excellent for cycling and canoeing.



POLO SHIRT 63 €		
Colour	Product no.	Sizes
GREEN	1311	XS-XXL
RED	1316	XS-XXL
BLUE	1317	XS-XXL
BLACK	1319	XS-XXL



2014



SHORT UNDERPANTS 41,50€		
Colour	Product no.	Sizes
BLACK	1449	XS-XL



# Toes like wool, too

In the winter toes are often the first to feel cold, so good old-fashioned **wool socks** and felted wool **insoles** are part of every winter sports enthusiast's basic accessories.

**Neck warmers, head wear** and **gloves** warm you comfortably - they are a must!



2007



2012



2010



2016



**INSOLES 9,50 €/pair**

100 % wool, on the other side jute covered with india rubber to keep them steady.

Nr. 1860

36 - 48,  
add size number after code



**NOVELTY**

<b>NECK WARMER 22,50 €</b>		
100 % wool		
Colour	Product no.	Sizes
WHITE	1080-A	one size
GREEN	1081-A	one size
RED	1086-A	one size
BLUE	1087-A	one size
BLACK	1089-A	one size

<b>MITTENS 20,50 €</b>		
2-layered wool		
Colour	Product no.	Sizes
WHITE	1140 *)	S, M, L
GREEN	1151	S, M, L
RED	1156	S, M, L
BLUE	1157	S, M, L
BLACK	1159	S, M, L

<b>GLOVES 15 €</b>		
100 % villaa		
Colour	Product no.	Sizes
WHITE	1130	S, M, L
GREEN	1131	S, M, L
RED	1136	S, M, L
BLUE	1137	S, M, L
BLACK	1139	S, M, L

\*) with silk lining



<b>PROTECTIVE HEADWEAR 22,50 €</b>		
2-layered wool		
Colour	Product no.	Sizes
WHITE	1040-A	one size
GREEN	1041-A	one size
RED	1046-A	one size
BLUE	1047-A	one size
BLACK	1049-A	one size

<b>CAP 22,50 €</b>		
2-layered wool		
Colour	Product no.	Sizes
WHITE	1050-A	one size
GREEN	1051-A	one size
RED	1056-A	one size
BLUE	1057-A	one size
BLACK	1059-A	one size

<b>WOOL BONNET 22,50 €</b>		
100 % wool		
Colour	Product no.	Sizes
WHITE	1030-A	one size
GREEN	1031-A	one size
RED	1036-A	one size
BLUE	1037-A	one size
BLACK	1039-A	one size



<b>ANKLE SOCKS 14,90 €</b>								
100 % wool with terry soles, reinforcement on heel and tip								
Colour	WHITE	WHITE	WHITE	WHITE	BLACK	BLACK	BLACK	BLACK
Product no.	1800-10	1800-14	1800-16	1800-18	1809-10	1809-14	1809-16	1809-18
Sizes	34-36	37-39	40-42	43-45	34-36	37-39	40-42	43-45

<b>MENDING YARN 5,50 €</b>		
100 % wool		
Colour	WHITE	BLACK
Product no.	1910	1919
Sizes	50 g	50 g



*Organic*  
**WOOL**

*...for places that ache*

**Warmers** sewn from merino wool are excellent in situations where we are exposed to cold, drafts or dampness. The importance of constant warmth in the treatment of various joint ailments and rheumatism is also commonly accepted. People's metabolism slows as they age, and maintaining a stable body temperature becomes more difficult. This means that wool warmers supplement an elderly person's clothing, as well.



2003



2013



2015



2016

**NOVELTY**





## Warmers

### Knee warmers

Product no. 1630, white

Product no. 1639, black

Sizes S, M, L, XL

€ 23,-/pair



### Wrist warmers

Product no. 1620, white

Product no. 1629, black

one size

€ 16,-/pair



### Shoulder warmer

Product no. 1600, white

Product no. 1609, black

Sizes XS, S, M, L, XL, XXL

€ 44,-



### Hipster/Waist warmer

Product no. 1610, white

Product no. 1619, black

Sizes S, M, L, XL

€ 44,-



### Leg warmers

Product no. 1640, white

Product no. 1649, black

one size

€ 23,-/pair



### Bolero, women's, long sleeves

Product no. 1709, black

Sizes XS, S, M, L, XL, XXL

€ 50,-



### Cape Silk Wool

Product no. 4100, white

Product no. 4109, black

one size

€ 52,50



NOVELTY



*Wonderful*  
**SILK WOOL**

# Could it be more wonderful...

**Silk wool** comes straight from nature's treasure chest: silk, whose beneficial characteristics have been known for thousands of years, is combined with the finest wool from merino sheep. Choose only natural fibres for your undergarments: they are breathable, repel dirt and do not create static electricity. Clothing covers 90% of your body's surface area and affects you 24 hours a day.

**One customer says:** "Silk wool undergarments were a positive surprise for me, since I have allergies and sensitive skin so I have rarely been able to use wool products."





*Wonderful*  
**SILK WOOL**



**Undershirt sleeveless  
unisex**

Product no. **4270, white**  
Product no. **4279, black**  
Sizes XS, S, M, L, XL  
**€ 41,50**



**Undershirt short sleeves  
unisex**

Product no. **4220, white**  
Product no. **4229, black**  
Sizes XS, S, M, L, XL  
**€ 52,50**



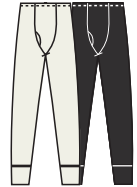
**Undershirt long sleeves  
unisex**

Product no. **4210, white**  
Product no. **4219, black**  
Sizes XS, S, M, L, XL  
**€ 59,50**



**Underpants men's**

Product no. **4400, white**  
Product no. **4409, black**  
Sizes S, M, L, XL  
**€ 60,-**



**Undershirt long sleeves  
women's**

Product no. **4240, white**  
Product no. **4249, black**  
Sizes XS, S, M, L, XL  
**€ 60,-**



**Undershirt sleeveless  
women's**

Product no. **4260, white**  
Product no. **4269, black**  
Sizes XS, S, M, L, XL  
**€ 41,50**



**Leggings women's**

Product no. **4420, white**  
Product no. **4429, black**  
Sizes XS, S, M, L, XL  
**€ 59,50**



**Short underpants**

unisex, **black**  
Product no. **4449**  
Sizes XS, S, M, L, XL  
**€ 41,50**



**NOVELTY!** Cape Silk Wool, see p. 23.



*Luxurious*  
**SILK**

# The luxury of feeling good in life

**The touch of silk** is indescribable. Silk is the perfect material for skin, offering good warmth and insulating heat five times better than cotton. It brings a feeling of well-being to the entire body and helps you stay well. The smooth, flat fibre is suitable for even the most sensitive skin.





*Luxurious*  
**SILK**





**Undershirt long sleeves**

Product no. 2210, white

Product no. 2219, black

Sizes S, M, L, XL

€ 99,50



**Undershirt sleeveless**

Product no. 2230, white

Product no. 2239, black

Sizes S, M, L, XL

€ 67,-



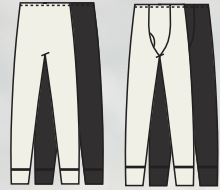
**Underpants women's**

Product no. 2410, white

Product no. 2419, black

Sizes S, M, L, XL

€ 99,50



**Underpants men's**

Product no. 2400, white

Product no. 2409, black

Sizes S, M, L, XL

€ 99,50

**Silk bonnet**

Product no. 2030-A, white

Product no. 2039-A, black

€ 36,-



2013



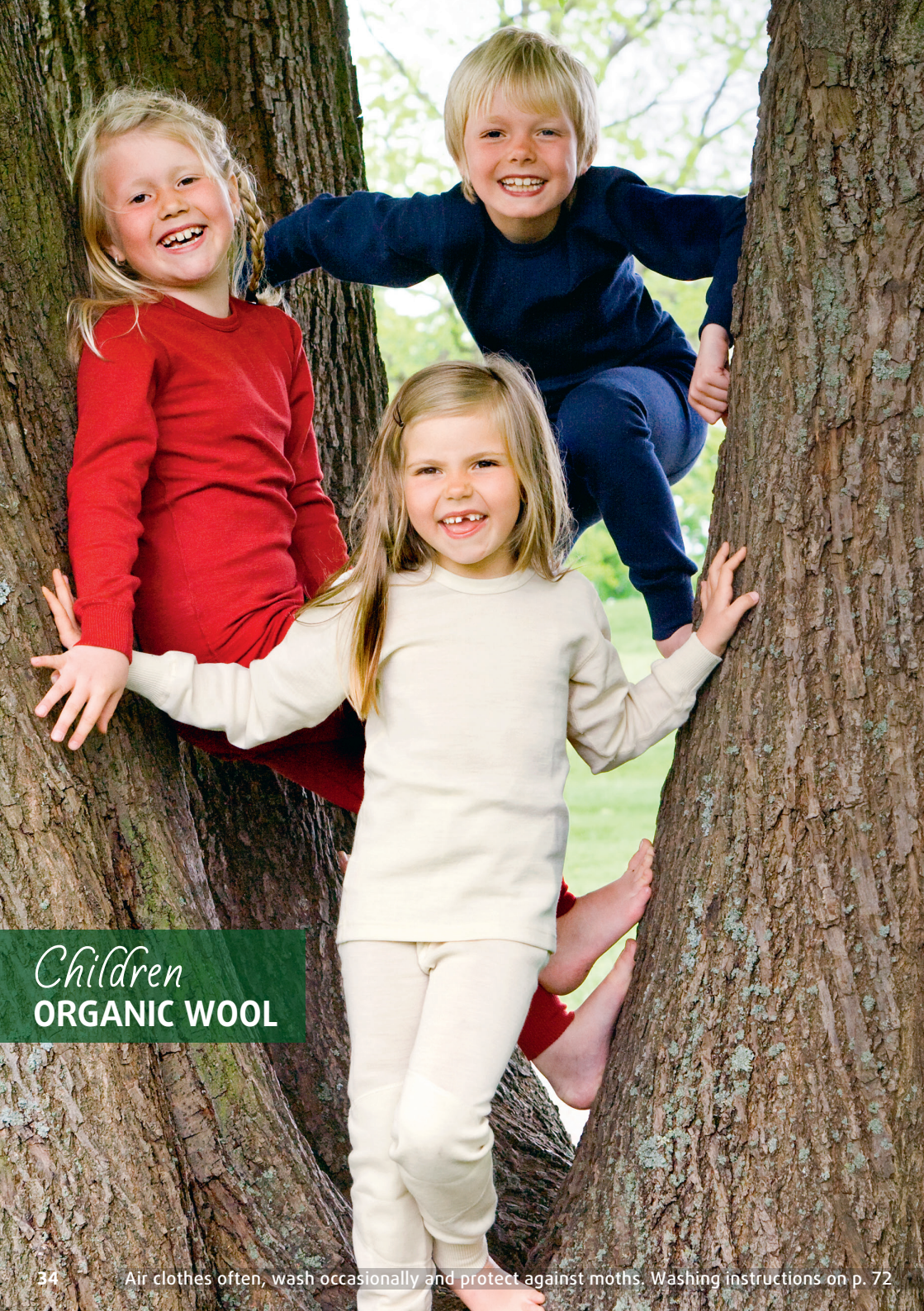
*Children*  
**ORGANIC WOOL**

# Wool warms conveniently

An active child who easily perspires is comfortable in **wool undergarments**, as they do not feel clammy even when damp. Their warmth also makes them ideal for calm children who move around only a little while playing.

**One mother says:** "Oliver's nanny told me about Ruskovilla's clothing, and at first I wondered how you could dress a child's skin in wool. But I quickly became a believer in wool when I noticed how wonderfully soft Ruskovilla's wool feels."





*Children*  
**ORGANIC WOOL**



### Undershirt

Product no. **1210, off-white**

Product no. **1211, green**

Product no. **1216, red**

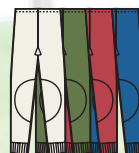
Product no. **1217, blue**

Sizes 80, 90, 100, 110 cm

€ **34,50**

120, 130, 140, 150 cm

€ **42,50**



### Underpants, long-legged

reinforced knees (not in size 150)  
double-layered wedge on the rear,  
adjustable rubber waist band

Product no. **1410, off-white**

Product no. **1411, green**

Product no. **1416, red**

Product no. **1417, blue**

Sizes 80, 90, 100, 110 cm

€ **34,50**

120, 130, 140, 150 cm

€ **42,50**



### Underpants, short-legged

adjustable waist band

Product no. **1447, blue**

Sizes 100, 120, 140 cm

€ **28,50**



*Children*  
**ORGANIC WOOL**

# A warm child is a happy child

Healthy and robust children feel well when they can be outdoors in all kinds of weather. To be happy outdoors, a child needs comfortable clothing suitable for the weather. Wool is also the right material for a child's middle layer of clothing. Ruskovilla's legendary **bodysuit** is utterly delightful and handy to use. A wool **balaclava** does not become cold even when sweaty. Neck warmers protect and prevent wind from getting in through the neck opening. Wool or silk-lined **mittens** warm your hands, while **wool socks** and **insoles** warm your feet.





### **Bodysuit for a toddler**

100 % organic merino wool,  
elastic ribbed fabric,  
zipper from neck to crotch,  
no feet

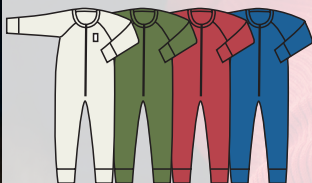
Sizes 80, 90, 100, 110  
and 120 cm

Product no. **1560, off-white**  
**€ 69,50**

Product no. **1561, green**  
**€ 69,50**

Product no. **1566, red**  
**€ 69,50**

Product no. **1567, blue**  
**€ 69,50**







**BALACLAVA BONNET 19,50 €**

100 % wool

Colour **white** Product no. **1030-2** Size 1-2 yrs  
**1030-4** 2-4 yrs  
**1030-6** 5-8 yrs

**green** **1031-2** 1-2 yrs  
**1031-4** 2-4 yrs  
**1031-6** 5-8 yrs

**red** **1036-2** 1-2 yrs  
**1036-4** 2-4 yrs  
**1036-6** 5-8 yrs

**blue** **1037-2** 1-2 yrs  
**1037-4** 2-4 yrs  
**1037-6** 5-8 yrs



**NECK WARMER 19,50 €**

100 % wool

children's size

Colour **white** Product no. **1080-C**

**green** **1081-C**

**red** **1086-C**

**blue** **1087-C**

The one-size neck warmer fits a toddler as well as a school-aged child.



**MITTENS 19,50 €**

100 % wool

off-white: with silk lining,  
 coloured: double-layered wool

Colour **white** Product no. **1140-1** Size 1 yrs  
**1140-2** 2-3 yrs  
**1140-4** 4-6 yrs  
**1140-5** 7-10 yrs

**green** **1141-1** 1 yrs  
**1141-2** 2-3 yrs  
**1141-4** 4-6 yrs  
**1141-5** 7-10 yrs

**red** **1156-1** 1 yrs  
**1156-2** 2-3 yrs  
**1156-4** 4-6 yrs  
**1156-5** 7-10 yrs

**blue** **1157-1** 1 yrs  
**1157-2** 2-3 yrs  
**1157-4** 4-6 yrs  
**1157-5** 7-10 yrs



**ANKLE SOCKS 11,30 €**

100 % wool

with terry soles

Colour **white** Product no. **1800-3** Size 22-24  
**1800-4** 25-27  
**1800-6** 28-30  
**1800-8** 31-33

**black** **1809-3** 22-24  
**1809-4** 25-27  
**1809-6** 28-30  
**1809-8** 31-33



**BALACLAVA BONNET 32,50 €**

100 % real silk

Colour **white** Product no. **2030-2** Size 1-2 yrs  
**2030-4** 2-4 yrs  
**2030-6** 5-8 yrs



**INSOLES 7,50 €**

100 % wool, on the other side  
 jute covered with india rubber,  
 can be cut to size with scissors.

Product no. Size

**1860-28** 28  
**1860-30** 30  
**1860-32** 32  
**1860-34** 34  
**1860-35** 35



*Children*  
**SILK WOOL**

# Popular also with teens

**Silk wool** is also a wonderful material for children and young people. It is perfectly suited for changing seasons at a kindergarten or at school. It is comfortably thin but at the same time warm when worn under everyday clothing. In autumn and mild winter weather it is just warm enough and helps children and young people feel well.

**One mother says:** "The best sign of the comfort and warmth of Ruskovilla's silk wools is that my adolescent daughter wants to wear them in cold autumn weather. The first time it took some convincing, but the second time didn't."





*Children*  
**SILK WOOL**



#### Undershirt long sleeves

Product no. **4210, off-white**

Sizes 80, 90, 100, 110 cm

€ 34,50

120, 130, 140, 150 cm

€ 42,50

Product no. **4219, black**

Sizes 120, 130, 140, 150 cm

€ 42,50



#### Underpants

Product no. **4410, off-white**

Sizes 80, 90, 100, 110 cm

€ 34,50

120, 130, 140, 150 cm

€ 42,50

Product no. **4419, black**

Sizes 120, 130, 140, 150 cm

€ 42,50



#### Undershirt sleeveless

Product no. **4230, off-white**

Sizes 80, 90, 100, 110 cm

€ 23,-

120, 130, 140, 150 cm

€ 27,-

Product no. **4239, black**

Sizes 120, 130, 140, 150 cm

€ 27,-



#### Undershirt short sleeves

Product no. **4220, off-white**

Sizes 80, 90, 100, 110 cm

€ 30,-

120, 130, 140, 150 cm

€ 38,-

Product no. **4229, black**

Sizes 120, 130, 140, 150 cm

€ 38,-





*Children*  
**SILK**

# Favourite clothing for sensitive skin

**Silk** pampers a child's skin. Allergic children also feel well in clean natural silk, as its surface pampers sensitive complexions and cools itchy skin.

We are happy to be the only Finnish manufacturer to offer families silk undergarments in situations where a child's skin is too sensitive for most any other fibre.

Silk absorbs moisture well without feeling wet. It is always suitably warm. Ruskovilla's children's silk collection is natural white, clean and safe.



## Undershirt long sleeves

Product no. **2210**

Sizes 80, 90, 100, 110 cm

€ 55,-

120, 130, 140, 150 cm

€ 65,-



## Underpants

with reinforced knees

(not available in size 150)

Product no. **2410**

Sizes 80, 90, 100, 110 cm

€ 55,-

120, 130, 140, 150 cm

€ 65,-



## Balaclava bonnet

Product no. Size

**2030-2** 1-2 yrs

**2030-4** 2-4 yrs

**2030-6** 5-8 yrs

€ 32,50





*Children*  
**ORGANIC COTTON**



# A long-time favourite

**Organic cotton** is pleasant and breathable for the skin. It stands up well to washing, which makes it a suitable material for clothes that are washed often. Alongside silk, undyed organic cotton can be recommended as an undergarment material particularly for children with allergies.

**One mother says:** "For our little boy, three years old, I have bought organic cotton undershirts and pants for pyjamas, and they are favourite night clothes and also very cute."



## Undershirt long sleeves

Product no. **3210**

Sizes 80, 90, 100, 110 cm

€ 18,50

120, 130, 140, 150 cm

€ 24,-



## Underpants

Product no. **3410**

Sizes 80, 90, 100, 110 cm

€ 18,50

120, 130, 140, 150 cm

€ 24,-





*Babies*  
**ORGANIC WOOL**

# It's a joy to watch happy baby

A baby is happy in Ruskovilla's ideal baby clothes. Only the best quality for the most important person in the world.

We use only the softest, untreated organic merino wool in our wool clothes for babies. It is well-suited for newborns, providing warmth for a baby whose own temperature regulation system is just developing.

**One mother says:** "I have purchased wool balaclavas for all the babies in the extended family, because at least on our sweaty heads cotton knit caps are always wet through and through."



## See the guidebook **Baby in Wool!**

The guidebook provides more details about the importance of natural fibres in baby's clothing and wellbeing, about swaddling and cloth nappies. You can find this booklet as a flash brochure or download it from our website [www.ruskovilla.fi](http://www.ruskovilla.fi).



Babies  
ORGANIC WOOL



**Outdoor set for baby  
in a beautiful gift box**

Product no. **1000**  
**€ 99,50**

The set includes

- **Bodysuit** 60 cm
- **Balaclava bonnet** 0-1 yr
- **Mittens with silk lining**

The guidebook *Baby in wool* (in finnish) and a sample of washing liquid.

### Mittens without thumb

with silk lining

Product no. 1140-0

€ 19,50



### Socks

Product no. Size

1800-0 15-16

1800-1 17-18

1800-2 19-21

€ 10,30



### Bodysuit

a full length zipper,  
with feet

Product no. 1550

Sizes 50, 60, 70, 80 cm

€ 69,50



### Balaclava bonnet

Product no. 1030-0

Size 0

Product no. 1030-1

Size 0-1 yr

€ 19,50



### Sleeping sack

Product no. 1570

for baby up to 1 year,  
with adjustable  
shoulder straps and  
poppers at the bottom

€ 49,50



## NOVELTY

### Sleeping sack with sleeves

Product no. 1580

with 2-way-zipper,  
sleeves with finger-  
over-twist

Sizes 50 ja 70 cm

€ 59,-



### Bodypants

Product no. 1540

Sizes 60 and 70 cm

€ 29,50



### Bodypants

Product no. 1540

Sizes 80 and 90 cm

€ 29,50



### Rompers

Product no. 1520

Sizes 60 and 70 cm

€ 29,50



### Baby shirt

Product no. 1200

Sizes 60 and 70 cm

€ 24,50



2011



2006



## Babies SILK WOOL

### Baby's first set in a beautiful gift box

Once it is time to go home, the newborn can be dressed into a wonderful first set.

Product no. 4000

€ 55,50



#### The set includes:

**Baby's bonnet** 0-3 mths,  
**baby shirt** 50 cm (sleeves with fingers-over-twist),  
**rompers with feet** 50 cm,  
guidebook Baby in wool (in Finnish)  
and a sample of washing liquid.

The shirt and the bonnet have a cute Ruskovilla-logo.



# Charming silk wool for your baby

## Baby shirt

Prod. no. 4200

Sizes 40

(Premature)

50, 60, 70 cm

€ 24,50



## Bodypants short sleeve

Product no. 4530

Sizes 50, 60, 70,

80, 90 cm

€ 27,-



## Bodypants long sleeve

Product no. 4540

Sizes 50, 60, 70,

80, 90 cm

€ 29,50



## Underpants

Product no. 4410

Sizes 60 and

70 cm

€ 29,50



## Baby's bonnet

Product no. Size

4070-0 Tiny

4070-1 0-3 months, newborn

4070-2 3-6 months

4070-3 6-12 months

€ 15,50



**Silk wool** is always comfortable to wear, with the wonderful warmth of wool and the sweet softness of silk. Soft merino wool and clean natural silk are a good combination for both summer and winter. In the winter silk wool is a wonderfully soft and warm undergarment for a baby, and in the summer it can be worn on its own. It is the perfect combination of the warmth of wool and the sweetness of silk.





*Babies*  
**SILK**



# Cute silk for little ones



**Silk** clothing pampers a baby's sensitive skin, and even a little one enjoys the soft feel of a silk undershirt. A silk balaclava shields the head of a baby sleeping in a stroller in the summer. Silk is also wonderful in a baby's bonnet.

A bonnet protects a newborn's not-yet closed fontanelle and at the same time shields the sensitive sense of hearing from noise in the environment.

2014



2011

## Baby's silk bonnet

100 % real silk

Product no. Size

**2060-0** Tiny

**2060-1** 0-3 months, newborn

**2060-2** 3-6 months

**2060-3** 6-12 months

**2060-4** 12 months -

€ 32,50



## Balaclava bonnet

100 % real silk

Product no. **2030-0** Size 0 yr

Product no. **2030-1** Size 0-1 yr

€ 32,50



## Baby shirt

100 % real silk

Product no. **2200**

Sizes 60 and 70 cm

€ 45,-



2013

## Underpants

Product no. **2410**

Sizes 60 and 70 cm

€ 45,-





## Babies ORGANIC COTTON

*Always wonderful to wear*

Babies' **cotton clothing** is sewn from naturally grown, soft knitted fabric finished off with a soap wash.

Undyed and unwhitened organic cotton is safe for a little one's skin. A newborn's skin is only about one-fifth the thickness of an adult's skin. This means it is more sensitive to outside irritants, like clothing colours, whiteners and treatment agents, which are easily absorbed into the body through the thin skin.



2014



1993



**Baby shirt**

Product no. **3200**  
Sizes 60 and 70 cm  
€ 16,50



**Bodypants**

Product no. **3540**  
Sizes 60, 70, 80  
and 90 cm  
€ 21,50



**Rompers**

Product no. **3520**  
Sizes 60 and 70 cm  
€ 21,50



**Nappy pants**

Product no. **3460**  
Sizes 60 and 80 cm  
€ 9,30



2015



2003

## *Cloth nappies are comfortable for the baby*

### **Wool pants are the secret of the nicest cloth nappies**

Cotton nappy and woollen nappy pants are a natural combination, in which a child feels comfortable - it efficiently absorbs moisture and still remains warm and feels dry. It does not make you sweat, cause diaper rash or tighten.



### Cotton nappy

organic cotton,  
oxygen-bleached  
Product no. **3730**

Size approx. 85 x 85 cm

Weight approx. 110 g

€ 20,- / 4 nappies



### Underpants

100 % organic cotton  
Product no. **3460**  
Sizes 60 and 80 cm

€ 9,30



### Woollen middle nappy

100 % wool, 3-layered  
Threaded inside the cloth  
nappy for added suction

Size approx. 12 x 32 cm

Product no. **1710**

€ 13,10 / 2 pc



### Flannel middle nappy

soft, unbleached  
ecological cotton flannel  
Product no. **3710**

Size approx. 40 x 40 cm

€ 11,- / 3 nappies



### Rice paper

decreases soiling  
of the nappy

100 pieces/roll, biodegradable

Product no. **8705**

€ 4,-



### Snappi diaper fastener, T-shaped

with grips on each end.

These grips embed in the nappy  
fabric to ensure a well fitting nappy

Product no. **8706**

€ 3,60 / 2 pc



### Nappy pants, short-legged

100 % wool,  
double layered

Size Product no.

0-1 yrs **1510-60**

1-2 yrs **1510-80**

€ 25,50

### Nappy pants, long-legged

100 % wool,  
double layered

Size Product no.

0-1 yrs **1500-60**

1-2 yrs **1500-80**

over 2 yrs **1500-90**

€ 29,50

### Nappy pants, long-legged

100 % wool,  
double layered

Size Product no.

40 cm **1500-40** Premature

50 cm **1500-50**

€ 29,50



### Flocky yarn for handknitting of nappy pants

100 % wool

Product no. **1900**

100 g ball of yarn

€ 6,50

## Helping the nursing mother

### Wool makes Ruskovilla cloth diapers comfortable for your baby

- Wool absorbs moisture well without feeling wet
- Wool generates warmth even when damp
- Wool is self-cleaning, airing reduces the need for washing
- Wool breathes, woollen nappy pants can also be used in summer

### Cloth nappies will bring many benefits for the baby, as well as for the family and the environment

- It is gentle option on baby's skin
- cloth diapers are always more economical than disposable diapers
- use of cloth nappies is a environmentally sustainable option
- potty training will become easier
- the same cloth nappies can be recycled for more children

### Read more from the guidebook *Baby in Wool*.

### These will get you started:

- 24 cotton nappies (folded in triangular form)
- 9 extra flannel or wool nappies for the night or outdoor use
- two sets of long-legged and two sets of short-legged nappy pants
- wool-washing agent, bile soap, wool conditioner

### When your baby grows:

- the same cotton nappies (folded in rectangular form)
- 15 additional extra flannel or wool nappies (an extra nappy is always handy when the baby grows)
- 4 pairs of larger nappy pants
- underpants or bodysuits to keep the nappy in place.

Before use wash the nappy pants by hand. It is also recommended to wash new cotton nappies a couple of times by hand before use so that they reach the optimal absorption capability.



For breast protection, Ruskovilla has designed soft woollen and silk breast warmers and bra protectors made of ecological cotton, which help to take care of breasts. Milk-filled breasts are sensitive to cold, wind, and draft. Moist nipples should be protected throughout the entire time of nursing and kept warm to avoid painful breast infection.



**Breast warmers**  
ø approx 20 cm  
silk and wool  
Product no. 2650  
€ 19,50 / pair

**Bra protectors**  
ø approx. 10 cm  
100 % ecological cotton  
Product no. 3650  
€ 8,50 / 2 pair

In freezing weather, you can also protect your breasts with an elastic **waist warmer**, Product no. 1610 (p. 17) (S, M, L) € 44,-

*Wonderful warm wool fleece  
for your baby*



2013

## Classic Sheepskins

Reliable quality from  
a responsible producer

The high quality washable sheep's wool fleeces by Ruskovilla are made so that they are safe for your baby: they are treated to be constantly hygienic and contain no detrimental elements, they are also tanned to be machine-washable. Wonderfully warm and multipurpose fleece can be used in the baby's crib or bed, on the floor, in the pram, or in a car seat. Wool fleeces are excellent during trips as they make your baby feel just like at home.

**Sheep's wool fleece, machine-washable**

**White**

Product no. **7904**

**Honey-coloured**

Product no. **7905**

Size approx 85 x 70 cm

€ **85,-**





*Adults and children*  
**BEDCLOTHES**



# Nature is present also in your home

## Natural fibres for a good night's sleep

During sleep, our metabolism increases. Bedclothes filled with wool wadding are very good in regulating the warmth and moisture our bodies produce.

Between the mattress and the duvet a layer of conveniently warm air is formed around the sleeper's body, which helps to reach a deep and peaceful sleep.





**From patches into a blanket, ecologically**

Bedclothes with wool wadding are part of our ecological production process.

Our cutting room produces wool patches and we don't throw them away, instead they are shredded and scribbled into filling wool.

Ruskovilla pillows, duvets and mattress overlays are covered with dense organic cotton cloth.



## PILLOWS, DUVETS AND MATTRESS OVERLAYS

- Filling 100 % organic wool
- Cover material 100 % organic cotton
- Our bedclothes are also available in custom sizes in 5 cm increments. Please contact our customer service for prices and delivery time. Deliveries of custom sizes only directly from the factory.



1

### 1. Wool Duvet

#### Adult size

Product no. **7850-A**

Size 150 x 205 cm

€ 175,-

#### Wool Duvet

#### Children´s size

Product no. **7850-C**

Size 120 x 150 cm

€ 113,-



2

### 2. Wool Mattress overlay

#### Adult size

Product no. **7860-A**,

Size 80 x 200 cm € 145,-

Product no. **7860-90**

Size 90 x 200 cm € 165,-

Product no. **7860-120**

Size 120 x 200 cm € 215,-

Product no. **7860-160**

Size 160 x 200 cm € 289,-

Product no. **7860-180**

Size 180 x 200 cm € 325,-



3

### 3. Wool Pillow

#### Adult size

Product no. **7870-A**

Size 45 x 55 cm

€ 33,-

#### Wool Pillow

#### Children´s size

Product no. **7870-C**

Size 35 x 45 cm

€ 24,-



4

### 4. Silk Duvet

filling silk wadding (Öko-Tex) made from Ruskovilla's silk patches, covered with dense organic cotton cloth

#### Adult size

Product no. **7820-A**

150 x 205 cm

€ 245,-

A baby's cradle with a woven basket and various bedding items. The cradle is made of light-colored wood and has a woven basket base. It is suspended by four thick, braided ropes. Inside the basket, there is a white duvet, a white pillow, a white blanket, and a white swaddle cloth. The cradle has a fringe at the bottom.

## Babies BEDCLOTHES

### 1. Cover for changing table

100 % wool teddy  
Product no. **7800**  
Size approx. 75 x 90 cm  
€ **57,50**

### 2. Silk Duvet (Hefel)

Top layer of dense cotton cloth, silk wadding filling  
Product no. **7855-B**  
Size 80 x 100 cm  
€ **58,-**

### 3. Millet husk pillow

(see also page 65)  
Cover material of dense organic cotton cloth, millet husk filling  
Product no. **7880-B**  
Size 25 x 35 cm  
€ **17,-**

### 4. Baby blanket

soft organic wool tricot triple-layered, topmost layer decorated wool  
Product no. **7810**  
Size approx 70 x 95 cm  
€ **59,50**

### 5. Swaddle cloth

Soft, unbleached ecological cotton flannel  
Product no. **3720**  
Size approx. 80 x 120 cm  
€ **20,-**

### 6. - 7. Sheep's wool fleece, washable

White  
Product no. **7904**  
Honey-coloured  
Product no. **7905**  
Size approx. 85 x 70 cm  
€ **85,-**

Baby's **sleeping sack**  
see p. 51

# A soft start for life

Babies spent most of their time sleeping: therefore it is particularly important to choose their bed clothes carefully. Natural fibres help the baby fall into a peaceful sleep; they breathe and keep the child's temperature suitable.

## A swaddling cloth / light summer blanket

Baby will feel warm and safe inside a swaddling cloth as it gives the same close feeling that the baby felt inside the womb. Swaddling cloths can be used at least during the two-three first months. It also is a splendid light summer blanket.

## Washable sheep's wool fleece for your baby

Read more on CLASSIC Sheepskins on p. 61.



**MILLET HUSK PILLOW**  
*provide natural support*





2003



2013

### The whole family's favourite pillow

The filling of millet husks pillows consists, according to its name, of millet husks or the inedible shells of grain. Small bowl shaped husks form the porous filling, which adapts to the smallest movements.

### Supports the head properly

Many of us have neck pain and tension caused by stress or incorrect work position. If the neck muscle groups get enough rest and support during the night, they recover and withstand more stress during the day. Many physiotherapists and massage therapists recommend millet husk pillows for their patients suffering from neck pains.

### Good properties of a millet husk pillow

- supports everybody in an individual way and always adapts to the sleeper
- the amount of filling can be increased or decreased to suit your desires
- inside of the pillow the air circulates and keeps you comfortable all night
- easy to maintain and long lasting



### MILLET HUSK PILLOW

- Cover material 100 % organic cotton, zipper at the side
- Filling millet husks from ecologically sound farms

### MILLET HUSK PILLOW

#### For babies

Product no. **7880-B**

Size 25 x 35 cm

Filling approx. 250 g of husks

€ 17,-

#### For children

Product no. **7880-C**

Size 35 x 45 cm

Filling approx. 750 g of husks

€ 34,-

#### For adults

Product no. **7880-A**

Size 45 x 55 cm

Filling approx. 1,5 kg of husks

€ 48,-

### Millet husks by weight

for filling pillows

Product no. Weight Price

**T-2501-05** 0,5 kg € 9,50

**T-2501-10** 1,0 kg € 19,-

**T-2501-15** 1,5 kg € 28,50



# MEASUREMENT TABLE

The measurements shown in the table are body measurements. Compare your own body measurements with those in the table, and select the appropriate size accordingly.

Adult sizes	XS	S	M	L	XL	XXL
<b>Body measurements:</b>						
Chest circumference	79-86	87-94	95-102	103-110	111-120	121-128
Waist circumference	63-70	71-78	79-86	87-95	96-105	106-115
Hip circumference	89-94	95-100	101-107	108-115	116-123	124-132
Side length (from waist to ankle)						
men	106	108	110	113	116	
women	98	100	102	104	104	
Unisex	101	104	107	110	113	116
Children's sizes	100	110	120	130	140	150
Body circumference	59	63	67	70	74	78
Sleeve length+shoulder	43	47	51	56	60	64
Side length (leg)	59	66	73	80	86	92
Babies' sizes	50	60	70	80	90	
Body circumference	48	50	52	54	56	
Sleeve length+shoulder	23	27	31	35	39	
Side length (leg)	29	34	39	45	52	

## BLUE WOOLLEN GARMENTS FOR TALLER CUSTOMERS!

Our size tables are based on the average values of different body types and lengths. Therefore, most of our customers can find a suitable size from our product range.

However, people are becoming taller, and the likelihood of finding yourself outside the size table has increased recently.

The blue woollen garment set for adults – see p. 13 – is available in a longer version (legs + 10 cm, sleeves and hem + 5 cm).





# Protect your woollen garments against clothes moths and fur beetles

All organic matter gradually returns to the circle of nature. Our environment is swarming with nature's tiny 'helpers', which are indispensable decomposers, pollinators and objects of nourishment from the aspect of nature. However, some of these are rather bothersome creatures when straying to human abodes, especially moths and fur beetles, the larva of which use the keratin protein in wool for their principal source of nutrition.

Ruskovilla woollen garments are not protected against moths, since moth repellents are harmful to the health of people.

## CLOTHES MOTH

The clothes moth is a small, one-colour, slightly golden yellowish brown butterfly with a head the colour of deep rust brown. Clothes moths have spread all over the world alongside humans. In cities they mostly live in the nests of domesticated doves and other animals bred in buildings, but can nest also in peoples' homes, especially if something they can feed on is available. They can breed several generations in a year. Flight is most numerous in spring and from the early summer when the sun starts to warm things up.

## FUR BEETLE

Adult fur beetles are smallish, almost hemispherical dark brown insects, whose bodies are covered by fine and thick hair. In Finland fur beetles occur only in heated premises, such as apartments and storerooms. An adult fur beetle eats nothing and can be encountered around the year. They fly well, which contributes to their spreading, for example, in apartment buildings. Adult beetles seek light, and can often be found on window-sills. Fur beetles breed three to four generations in a year. In woollen clothes the larvae eat irregular holes, which are often close together.

Source: publication Rohmut ja Riesat by the Finnish Museum Association, 2005.

## NATURAL SUPPRESSION METHODS

**Store in a plastic bag:** When a woollen garment is no longer in continuous use, it would be good to store it in a tight plastic bag (such as the bag into which the product was initially packaged).

**Freezing:** Freezing (in summer) and placing into a cold environment (-20 °C) is an efficient deterrent, resulting in the death of all individuals from eggs to adults.

## RED CEDARWOOD DISCS

Moths and beetles can be deterred successfully by placing cedarwood discs in the wardrobe. The wood's cedar oil, with its pleasant smell, functions as a natural non-toxic moth repellent. With its fresh smell red cedar also repels fur beetles, silver fish, cockroaches, fleas and ants.

## MOTH TRAP - GLUE TRAP FOR CLOTHES MOTHS

**Contains:** 1 glue pad with integrated attracting substance (pheromone)




**Effective duration:** 12 weeks from opening the protective package.

The attractant vaporises into the air, disperses in the environment and lures male moths who are seeking mates and are then caught in the glue trap. This prevents the fertilisation of female moths and the number of moths continuously decreases.



# Washing and care are part of the ecology of a garment

Treat the lovely natural fabrics correctly, so that they serve you better and longer.

Care instruction	Wool & Silk wool   Silk	 Organic cotton	
Washing	by hand or with a hand-wash program 30°C	by hand or with a hand-wash program 30°C	in a washing machine 40-60°C
Detergent	Sonett Washing liquid for Wool and Silk or Olive Oil Soap. Stains disappear with Sonett Gall Soap. Airing extends washing Intervals. It is recommended to treat woollens that need to be washed often with Sonett Wool Conditioner.	Sonett Washing liquid for Wool and Silk or Olive Oil Soap. Stains disappear with Sonett Gall Soap. Airing extends washing Intervals.	Preferably use a nature-friendly fast decomposing detergent. Stains disappear with Sonett Gall Soap.
Drying	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Soft spin</li> <li>• Do not tumble dry</li> <li>• Shape clothing whilst damp</li> </ul>		
Storing	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Protect wool from moths and beetles</li> <li>• When clothing is not being used, store it in a sealed plastic bag</li> </ul>		

## BEDCLOTHES

### Duvets and mattress overlays

- A sufficient care for these is light brushing and regular airing.
- Dry cleaning.
- Do not wash with water as wool wadding would get clumpy in water.
- Stains can be removed with gall soap. Rub the dry stain with dampened soap, let it affect for a moment, and rinse carefully under running water or with a soft dampened sponge.
- Fight house dust mites by keeping the bedclothes for an hour in a hot sauna (60°C) or outside in about minus twenty degrees for 24 hours.

### Sheep wool fleeces

- Air and shake outdoors weekly.
- Brush now and then, so that wool fibres remain elastic. Use a coarse steel comb or brush.
- Stains can be rinsed away under running water.
- If washing of the entire fleece is necessary, it can be machine-washed with a wool-wash programme (30°C) and with Sonett washing liquid. Light spin.
- You can stretch the fleece into shape after wash.
- Hang the fleece to dry from two edges, preferably outdoors.
- Do not hang close to a heat source or into sunlight.
- As the fleece's hair is wool, it will slightly curl when washed.

### Millet husk pillow

- Use covered with a pillowcase.
- When the cotton cover needs washing, open the fastener and shake the husks out into a suitable container.
- Wash the cover in a washing machine (40-60°C).
- Refill the clean cover with the husks.
- The husks don't need to be washed as they don't accumulate moisture or odours.
- The millet husks should be replaced with new ones in around every 3-5 years.
- The old husks should be put to a biological waste centre.
- You can acquire new husks from Ruskovilla.

# SONETT Product Family



Sonett uses tensides only from renewable raw materials that can be broken down in five to seven days. Ecological olive or rape oil and volatile oils are used as rawmaterial for soap. Sonett products do not contain petrochemical products, enzymes that cause allergic reactions, chlorine compounds, phosphates, synthetic perfumes, or colorants.

## SONETT – WASHING LIQUID FOR WOOL AND SILK, neutral

**Ingredients:** Olive oil soap, sugar surfactant, rapeseed oil soap, vegetable alcohol (ethanol), citrate, water. Due to the fat in the olive oil soap, protein fibres like wool and silk maintain their elasticity.

Suitable for hand- and machine-washing at temperatures up to 40°C

Product no. **S-4725** Size: 500 ml € 9,50

Product no. **S-4724** Size: 120 ml € 3,20



## SONETT - GALL SOAP for stain removal

**Ingredients:** soap boiled from palm and coconut fat, bovine gall, chlorophyll.

An incredibly effective stain remover, suitable for removing grease, blood, berry, fruit, wine, ink, or chlorophyll stains. Use for pre-treating shirt collars and sleeves before placing them in the washing machine. Will not harm fibres, will not leave a white ring, will not cause colours to fade, will not cover stains.

Product no. **S-4701** Bar of soap 100 g € 4,-

Product no. **S-4702** Liquid 120 ml € 4,50



## SONETT - WOOL CARE AGENT

**Ingredients:** wool grease, olive soap, sugar tenside, lecithin, plant-derived starch, genuine volatile lavender oil, balsam. The wool care agent softens wool garments whose wool grease has disappeared (e.g. frequently washed nappy pants) and protects the wool fibres from premature wear.

Wool will thus maintain its original properties, such as softness and the ability to draw in moisture.

Product no. **S-4721** Size 120 ml € 5,80



## RUSKOVILLA - OLIVE OIL SOAP

Olive oil content > 81 %.

For handwashing of wool and silk wear. Suitable for cleaning of leather and felting. Excellent for handwashing and shower.

Product no. **S-4730** bar of soap 100 g € 2,60



## MOTH TRAP - GLUE TRAP for clothes moths

Product information on p. 69.

Product no. **S-8703** 1 pc € 9,50



## CEDAR RINGS

Product information on p. 69.

Product no. **S-8701** 5 rings / package € 6,90



# FACTORY SHOP

Welcome to visit  
Artjärvi



**WELCOME TO RUSKOVILLA FACTORY SHOP**  
Open Mon-Fri 9-16, Sat 10-14.

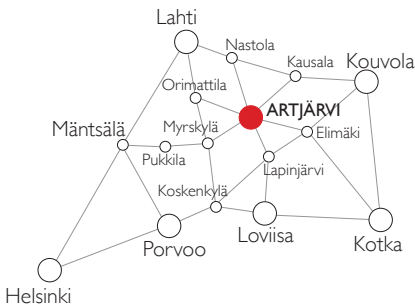
In the spacious store you can find all our products, think about them and fiddle and fit before you buy.

- On display are all the products of our catalog, RRP -10%
- In addition there are smaller batches of special products, which are available only in our store and in our online shop
- Products second choice, RRP -30%
- Toys and gifts

Our store has unrestricted access, and the elevator will bring you (baby carriages, walkers) conveniently to the second floor.

Good parking facilities and a convenient guest toilet with a baby changing table.

We are happy to arrange factory tours for groups by appointment – an ideal trip destination for community colleges, schools, senior citizens, etc.





*Our shop manager will be happy to guide you through the choices.*



## **CUSTOMER SERVICE**

Tel. +358 3 871460

Information service on weekdays 08.30 am to 04.00 pm  
We will also gladly answer all your questions by e-mail at [ruskovilla@ruskovilla.fi](mailto:ruskovilla@ruskovilla.fi).

You are welcome to order from our online store at [www.ruskovilla.fi](http://www.ruskovilla.fi).

Or, you can buy Ruskovilla products from our numerous retailers, see our website for the retailer closest to you.



# RUSKOVILLA®

Kinnarintie 32,  
FI-16200 Artjärvi, Finland  
tel. +358 3 871460  
ruskovilla@ruskovilla.fi  
www.ruskovilla.fi

Our collection is available in many countries.  
An updated list of our retailers abroad can be found at our website  
[www.ruskovilla.fi](http://www.ruskovilla.fi)